

**AURO**  
M101

# Manual

DE

inklusive • includes • inclus • incluido • inbegrepen

Ladestation • Charger  
Laadstation • Estación de  
carga • Station de recharge •  
Stazione di ricarica



# Inhalt

1. Sicherheitshinweise .....	7
2. Ihr Telefon .....	11
2.1 Tasten und Anschlüsse .....	12
2.2 Bildschirmsymbole.....	18
3. Inbetriebnahme .....	19
3.1 SIM-Karte und Batterie installieren.....	19
3.2 Batterie aufladen .....	20
3.3 An-/Ausschalten.....	20
3.4 Headset benutzen .....	21
4. Menü .....	21
5. Grundfunktionen .....	26
5.1 Das Telefon an-/ausschalten .....	26
5.2 Anrufen .....	28
5.3 Einen Auslandsanruf tätigen.....	28
5.4 Einen Anruf annehmen oder abweisen .....	29

5.4.1 Anruf annehmen .....	29
5.4.2 Anruf abweisen .....	30
5.4.3 Gespräch beenden .....	30
5.5 Während eines Gespräches .....	30
5.5.1 Lautstärkeeinstellung während des Gespräches .....	30
5.5.2 Freisprechmodus – Lautsprecher-Modus .....	31
5.5.3 Anrufoptionen .....	32
5.6 SMS-Fernsteuerung .....	33
5.6.1 SOS-Nummer einstellen.....	33
5.6.2 Neuer Eintrag .....	34
6. Sondertasten.....	34
6.1 Taschenlampe.....	34
6.2 Direktwahl-Tasten: M1, M2, M3 .....	35
6.3 Ein-Klick-SOS-Notfall-Taste.....	35
7. Telefonbuch.....	37
8. Nachrichten.....	40

## AURO M101

---

8.1 Nachricht schreiben(Mitteilung schreiben) .....	40
8.2 Posteingang.....	42
8.3 Postausgang.....	43
8.4 Alle SMS Löschen .....	44
8.4.1 Posteingang löschen .....	45
8.4.2 Postausgang löschen.....	45
8.4.3 Alle löschen .....	45
8.5 Vorlage.....	46
8.6 Nachrichteneinstellungen(Mitteilungseinstellungen) .....	46
8.6.1 Profileinstellungen (Einstellung des Profils).....	47
8.6.2 Allgemeine Einstellungen .....	47
8.6.3 Speicherzustandsanzeige (Speicherzustand) .....	48
8.6.4 Bevorzugter Speicher.....	48
9. Anrufliste .....	48
9.1 Verpasste Anrufe .....	49
9.2 Gewählte Rufnummern (Gewählte Anrufe) .....	50

9.3 Angenommene Anrufe (Empfangene Anrufe).....	50
9.4 Anrufliste löschen.....	51
9.5 Anrufdauer .....	52
10. Alarm — Wecker .....	52
11. Benutzerprofile .....	54
11.1 Benutzerprofil-Optionen .....	55
11.1.1 Aktivieren .....	55
11.1.2 Bearbeiten .....	55
12. Einstellungen .....	56
12.1 Datum und Uhrzeit.....	57
12.1.1 Zeitzone einstellen .....	57
12.1.2 Datum/Uhrzeit einstellen .....	57
12.1.3 Format einstellen .....	58
12.2 SOS-Tasten-Einstellung .....	58
12.2.1 An-/Ausschalten .....	59
12.2.2 Verzögerungszeit einstellen .....	59

12.2.3 SOS-Nummer .....	59
12.2.4 SOS-SMS-Inhalt.....	60
12.3 Direktwahl-Tasten-Einstellung: M1, M2, M3 .....	60
12.4 Telefoneinstellungen .....	61
12.4.1 Sprache .....	61
12.4.2 Bildschirmschoner .....	61
12.4.3 Kurzwahl.....	62
12.4.4 LCD-Beleuchtung .....	62
12.5 Anrufeinstellungen .....	63
12.5.1 Rufnummernanzeige (CLIP) .....	63
12.5.2 Anklopfen.....	63
12.5.3 Rufumleitung .....	64
12.5.4 Anrufsperrung .....	65
12.5.5 Rückfragen/Leitung wechseln (Leitung tauschen) .....	66
12.5.6 Anrufdauerwarnton .....	66
12.5.7 Anrufdaueranzeige .....	67

12.5.8 Automatische Wahlwiederholung .....	67
12.6 Netzeinstellungen .....	68
12.6.1 Netzwahl.....	68
12.6.2 Bevorzugte Netzwerke .....	68
12.7 Sicherheitseinstellungen.....	69
12.7.1 SIM-Sperre .....	69
12.7.2 Telefonsperre.....	70
12.7.3 Automatische Tastensperre .....	71
12.7.4 Bestimmte Rufnummer.....	71
12.7.5 Gesperrte Rufnummern.....	72
12.7.6 Passwort ändern (Kennwort ändern) .....	72
12.8 Werkseinstellungen wiederherstellen .....	72

# 1. Sicherheitshinweise



Bitte lesen Sie die folgenden Richtlinien aufmerksam durch. Die Nichtbefolgung kann gefährlich sein.



Benutzen Sie das Telefon nicht in der Nähe von chemikalischen Einrichtungen, Tankstellen oder anderen Einrichtungen, die explosive Objekte enthalten.



Halten Sie das Telefon von Kindern fern..



Wenn Sie fahren, benutzen Sie bitte das mitgelieferte Headset oder fahren sie auf einen Parkplatz und halten sich an die lokalen Gesetze.



Schalten Sie das Telefon aus, wenn Sie ein Flugzeug betreten und halten sie das Gerät ausgeschaltet solange das Flugzeug nicht wieder in der Parkposition angelangt ist.



Benutzen Sie das Telefon möglichst nicht in Krankenhäusern oder in der Nähe von Herzschrittmachern, um Interferenzen und lebensgefährliche Störungen zu vermeiden.



Wir können keine Garantie übernehmen für nicht vom Hersteller direkt zur Verfügung gestelltes Zubehör.



Öffnen Sie niemals das Telefon um es zu reparieren. Sollten sie einmal Probleme haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.



Bitte laden Sie das Mobiltelefon nicht, wenn keine Batterie eingelegt ist.



Laden sie das Telefon möglichst nur in gutbelüfteten Räumen und halten Sie das Gerät von leicht entflammaren und explosiven Stoffen fern.



Um die Zerstörung Ihrer Daten durch Entmagnetisierung zu vermeiden, halten Sie das Telefon von Magnetbändern, Magnetstreifen und Disketten fern.



Halten Sie das Telefon von Flüssigkeiten fern. Wenn das Gerät Flüssigkeit verlieren sollte, nehmen Sie die Batterie heraus und kontaktieren Sie Ihren Verkäufer.



Vermeiden Sie, das Telefon in zu hoher oder zu niedriger Temperatur zu verwenden. Setzen Sie niemals das Telefon direktem Sonnenlicht, hoher Luftfeuchtigkeit oder starkem Nebel aus.



Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. Benutzen Sie niemals Flüssigkeit oder ein nasses Tuch mit starken Reinigungsmitteln um das Telefon zu reinigen.




## 2. Ihr Telefon



## 2.1 Tasten und Anschlüsse

Taste	Beschreibung
 A black square button with rounded corners and a white border. The text "M1" is printed in white in the center.	<p>M1 Taste</p> <p>Drücken Sie diese Taste und die von Ihnen eingespeicherte Nummer wird direkt angewählt.</p>
 A black square button with rounded corners and a white border. The text "M2" is printed in white in the center.	<p>M2 Taste</p> <p>Drücken Sie diese Taste und die von Ihnen eingespeicherte Nummer wird direkt angewählt.</p>
 A black square button with rounded corners and a white border. The text "M3" is printed in white in the center.	<p>M3 Taste</p> <p>Drücken Sie diese Taste und die von Ihnen eingespeicherte Nummer wird direkt angewählt.</p>

## AURO M101

	<p>Hörverstärker Taste</p> <p>Bei angeschlossenem Headset können Sie das M101 als Hörverstärker verwenden.</p>
	<p>Abheben-Taste</p> <p>Mit dieser Taste starten Sie den Wählvorgang und beantworten einen Anruf. Drücken sie diese Taste kurz, um in die Wahlwiederholungsliste zu gelangen.</p> <p>During call , press it to switch H-Free/ H-Held.</p>
	<p>Menü- und OK-Taste</p> <p>Drücken Sie diese Taste, um ins Menü zu gelangen oder die Auswahl zu Bestätigen.</p>



Auflegen- Abschalten- und  
Zurück-Taste


Während des Schreibvorgangs löschen Sie den letzten eingegebenen Buchstaben mit dieser Taste.


Im Menü springen Sie durch drücken dieser Taste eine Menüebene nach oben. Langes gedrückt halten der Taste führt zum Zurückkehren in den Standby-Modus.

Bei einem eingehenden Anruf können Sie den Anruf durch drücken dieser Taste abweisen.

Während des Gesprächs benutzen Sie die Taste zum Auflegen und Beenden des Telefonats.

## AURO M101

	<p>Drücken Sie die Taste ca. 5 Sekunden, um das Telefon abzuschalten.</p>
	<p>Nummerntasten</p> <p>Im Standby-Modus geben Sie direkt die zu wählende Rufnummer ein.</p> <p>Wenn Sie die Kurzwahl-Funktion aktiviert haben, können Sie durch langes Drücken der Tasten 2-9 die eingespeicherten Rufnummern anwählen.</p> <p>Im Schreibmodus verwenden Sie die Tasten zum Auswählen der Buchstaben.</p>
	<p>* Taste</p> <p>Drücken Sie diese Taste, um</p>

	<p>Sonderzeichen im Schreibmodus auszuwählen.</p> <p>Aktivieren/Deaktivieren Sie die Tastensperre durch langes Drücken der * Taste.</p>
	<p># Taste</p> <p>Im Standby-Modus aktivieren Sie durch langes Drücken der Taste die Benutzerprofilauswahl.</p> <p>Schalten Sie im Schreibmodus zwischen ABC, abc und 123 um.</p>

## AURO M101

Seitentasten		<p>Hoch-Runter-Taste</p> <p>Benutzen Sie diese Taste, um im Menü nach oben oder unten zu navigieren und die Lautstärke laut- bzw. leise zu stellen..</p>
		<p>1-Klick-SOS-Taste</p> <p>Drücken sie diese Taste, um den Notrufmodus zu aktivieren und die von Ihnen hinterlegte Notfallnummer anzurufen.</p>
		<p>Taschenlampen-Taste</p> <p>Nutzen Sie diese Taste, um die Taschenlampe An bzw. Aus zu schalten.</p>

## 2.2 Bildschirmsymbole


 Dieses Symbol zeigt die Stärke des Mobilfunksignals an.

 Wecker-Symbol

 Batterieladezustandsanzeige

 Tastensperren-Symbol


 Headset-Modus


 Verpasste Anrufe

### Klingelmodus:

 Nur Klingeln

 Nur Vibrieren

 Vibrieren, dann Klingeln

 Vibrieren und Klingeln

## 3. Inbetriebnahme

### 3.1 SIM-Karte und Batterie installieren

#### **Batterie auswechseln:**

Drücken Sie die Auflegen-Taste ca. 5 Sekunden um das Gerät abzuschalten..

1. Öffnen Sie das Batteriefach, in dem Sie die Batteriefach-Klappe nach unten schieben.
2. Batterie herausnehmen: Drehen Sie das Telefon auf die Rückseite und nehmen Sie die Batterie heraus, in dem Sie sie einfach anheben.

#### **SIM-Karte einlegen**

Legen Sie die SIM-Karte vorsichtig in die Vertiefung und schieben sie

behutsam unter den Schutzbügel, bis sie sich nicht mehr bewegt. Nach Anschalten des Telefons sollte das Menü direkt in der korrekten Sprache angezeigt werden.

## **3.2 Batterie aufladen**

Bitte benutzen Sie ausschließlich die mitgelieferte Tischladestation und den Reiseadapter, um das Telefon aufzuladen.

## **3.3 An-/Ausschalten**

Drücken Sie die Taste ca. 5 Sekunden, um das Gerät abzuschalten bzw. anzuschalten.

## 3.4 Headset benutzen

Schließen Sie das Headset am Anschluss an der Unterseite des Gerätes an.

## 4. Menü

Erste Ebene	Zweite Ebene	Dritte Ebene
1 Telefonbuch		
2 Nachrichten	1 Mitteilung schreiben	
	2 Posteingang	

	3 Postausgang	
	4 Alle SMS löschen	1 Posteingang löschen
		2 Postausgang löschen
		3 Alle löschen
	5 Vorlage	
	6 Mitteilungseinstellungen	1 Einstellung des Profils
		2 Allgemeine Einstellungen
3 Speicherzustand		
4 Bevorzugte Speicher		
3 Anrufliste	1 Verpasste Anrufe	
	2 Gewählte Anrufe	
	3 Empfangene Anrufe	
	4 Anrufliste löschen	1 Verpasste Anrufe löschen
2 Gewählte Anrufe löschen		

## AURO M101

		3 Empfangene Anrufe löschen
		4 Alles löschen
	5 Anrufdauer	1 Dauer des letzten Anrufs
		2 Gesamtzeit ausgehende Anrufe
		3 Gesamtzeit eingehende Anrufe
		4 Anrufdauer zurücksetzen
4 Alarm		
5 Benutzerprofile	1 Allgemein	1 Aktivieren
		2 Bearbeiten
	2 Besprechung	1 Aktivieren
		2 Bearbeiten
	3 Draußen	1 Aktivieren
		2 Bearbeiten
	4 Drinnen	1 Aktivieren

		2 Bearbeiten
	5 Kopfhörer	1 Bearbeiten
	6 Offline (Flug-Modus)	1 Aktivieren
		2 Bearbeiten
6 Einstellungen	1 Datum und Uhrzeit	1 Zeitzone einstellen
		2 Datum/Uhrzeit einstellen
		3 Format einstellen
	2 SOS-Taste	1 An-/Ausschalten
		2 Verzögerungszeit einstellen
		3 SOS-Nummer
		4 SOS-SMS-Inhalt
	3 M1M2M3 Einstellung	
4 Telefoneinstellungen	1 Sprache	
	2 Bildschirmschoner	

## AURO M101

		3 Kurzwahl
		4 LCD-Beleuchtung
	5 Anrufeinstellungen	1 Rufnummernübermittlung
		2 Anklopfen
		3 Rufumleitung
		4 Anrufsperr
		5 Makeln (Leitung tauschen)
		6 Anrufdauer Warnton
		7 Anrufdaueranzeige
		8 Automatische Wahlwiederholung
	6 Netzeinstellungen	1 Netzwahl
		2 Bevorzugte Netzwerke
	7 Sicherheitseinstellungen	1 SIM-Sperre (SIM-Lock)
		2 Telefonsperre

	gen	3 Automatische Tastensperre
		4 Bestimmte Rufnummer wählen
		5 Gesperrte Rufnummern
		6 Kennwort ändern
	8 Werkseinstellungen wiederherstellen	

## 5. Grundfunktionen

### 5.1 Das Telefon an-/ausschalten

Drücken Sie die rote Auflegentaste ca. 5 Sekunden um das Telefon einzuschalten.

## AURO M101

---

Wenn sie keine SIM-Karte eingelegt haben, zeigt das Telefon: “SIM einlegen” an.

Bei eingelegter SIM-Karte fragt das Gerät Sie nach der PIN-Nummer. Geben Sie die PIN-Nummer ein und drücken Sie die „Menü/OK“-Taste.

Der werksseitig voreingestellte Code für die Telefon-Sperre ist “1122”.

Drücken Sie die rote Auflegentaste nochmals ca. 5 Sekunden, um das Telefon abzuschalten.



**Anmerkung:** Wenn das Telefon nach Einlegen einer SIM-Karte noch immer “SIM einlegen” anzeigt, kontaktieren Sie bitte Ihren Telefonanbieter. Die Karte ist dann möglicherweise defekt.

## 5.2 Anrufen

1) Geben Sie die Telefonnummer inklusive Vorwahl ein und drücken Sie die grüne Abheben-Taste.



**Anmerkung:** Drücken Sie die Auflegen/Zurück-Taste um eine Nummer zu löschen.

2) Um eine Rufnummer aus dem Telefonbuch anzuwählen, wählen Sie durch Betätigen der Hoch-/Runter-Taste an der Seite den gewünschten Eintrag aus und drücken Sie die grüne Abheben-Taste um die Nummer anzuwählen.

## 5.3 Einen Auslandsanruf tätigen

Drücken Sie die “\*” Taste zweimal um die im Mobilfunk übliche

## **AURO M101**

---

internationale Vorwahl zu wählen (das + Zeichen ersetzt die im Festnetz übliche führende Doppelnull), und geben Sie den Ländercode, die Vorwahl und die Rufnummer ein (z.B. +49 1805 11 88 702 statt 0049 1805 11 88 702), Drücken Sie die grüne Abheben-Taste zum Starten des Wahlvorgangs.

## **5.4 Einen Anruf annehmen oder abweisen**

### **5.4.1 Anruf annehmen**

Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie die grüne Abheben-Taste.

## **5.4.2 Anruf abweisen**

Um einen Anruf abzuweisen, drücken Sie die rote Auflegen-Taste.

## **5.4.3 Gespräch beenden**

Drücken Sie die rote Auflegen-Taste um ein Gespräch zu beenden.

# **5.5 Während eines Gespräches**

## **5.5.1 Lautstärkeinstellung während des Gespräches**

Während eines Gespräches können Sie die Hörerlautstärke einstellen, in dem sie mit der seitlichen

„Hoch-/Runter“-Taste benutzen.

Wenn Sie die Freisprechfunktion eingeschaltet haben, können Sie die Lautstärke des Lautsprechers mit der “Hoch-/Runter“-Taste einstellen.

### **5.5.2 Freisprechmodus – Lautsprecher-Modus**

Während des Gesprächs können Sie auf Lautsprecher-Modus umschalten. Bitte halten Sie das Telefon nicht in die Nähe Ihres Ohres, während Sie die Freisprechfunktion eingeschaltet haben. Um den Freisprech-Modus zu aktivieren drücken Sie während eines Gespräches die grüne Abheben-Taste. Um in den Telefon-Modus zurückzukehren, drücken Sie bitte erneut die “Abheben“-Taste.

### 5.5.3 Anrufoptionen

- Wenn Sie die “Menü/OK” Taste während eines Gesprächs drücken, können Sie die folgenden Funktionen auswählen:
  - ◆ **Halten** : Ein Gespräch in die Warteschleife hängen
  - ◆ **Beenden**: Ein Gespräch beenden
  - ◆ **Neuer Anruf**: Um ein weiteres Gespräch während des aktiven Gesprächs zu führen.
  - ◆ **Telefonbuch**: Direktzugang zum Telefonbuch
  - ◆ **Nachrichten**: In der Nachrichtenzentrale können Sie SMS schreiben und lesen
  - ◆ **Stumm**: Abschaltung des Mikrofons
  - ◆ **Freisprechen**: Lautsprecher/Freisprechfunktion An- bzw. Ausschalten.

## 5.6 SMS-Fernsteuerung

Bestimmte Funktionen können per SMS von einem zweiten Mobiltelefon eingestellt werden.

### 5.6.1 SOS-Nummer einstellen

**Bearbeiten: AT+S:name:num**

[Zum Beispiel:] AT+S:Jan:1333333333      Jans SOS Nummer ist 1333333333.

**ACHTUNG:** Sie können nur eine SOS-Notfallnummer abspeichern. Wenn Sie eine neue Nummer einstellen, wird die alte Nummer gelöscht.

## 5.6.2 Neuer Eintrag

**Bearbeiten: AT+T:name:num**

[Zum Beispiel:] AT+P:Jan:1333333333    Jans neuer Telefonbucheintrag ist 1333333333.

ACHTUNG: Wenn das Telefonbuch voll ist, können Sie keinen neuen Eintrag speichern..

# 6. Sondertasten

## 6.1 Taschenlampe

Betätigen Sie die Schiebe-Taste, um die Taschenlampe Ein- bzw.

Abzuschalten.

## **6.2 Direktwahl-Tasten: M1, M2, M3**

Drücken Sie M1,M2,M3 um die hinterlegten Rufnummern direkt anzuwählen.

## **6.3 Ein-Klick-SOS-Notfall-Taste**

Drücken Sie die SOS-Taste um die hinterlegte Notrufnummer anzuwählen. Wenn die Nummer noch leer ist, stellen Sie bitte eine Rufnummer ein:

**Einstellungen:** Sie können die Funktion Ein- oder Abschalten. Drücken Sie die „Menü/OK“-Taste um die SOS-Taste an-

bzw. Abzuschalten.

**Verzögerungszeit:** Sie können wählen zwischen 1 Sekunde, 3 Sekunden, 5 Sekunden und 10 Sekunden. Zum Beispiel: Wählen Sie 10 Sekunden und das Mobiltelefon startet erst 10 Sekunden nach Betätigung der Ein-Klick-SOS-Taste den Notruf.

**SOS Nummer:** Sie können hier eine SOS-Notfallnummer einspeichern.

**SOS-SMS Inhalt:** Sie können eine SOS-SMS-Nachricht definieren, die nach Betätigung der SOS-Taste an die Notfallnummer versandt wird. Nach Eingabe der Nachricht drücken sie bitte auf die "Auflegen/Zurück"-Taste um zurück ins Einstellungs Menü zu gelangen. Die Frage "Speichern?" bestätigen Sie mit der "Menü/OK"-Taste. Verneinen können Sie mit der "Auflegen/Zurück"-Taste.

## 7. Telefonbuch

Drücken Sie im Standby-Menü die “Menü/OK”-Taste um das [Telefonbuch] auszuwählen.

**Suche:** Geben Sie mit den Zifferntasten den ersten Buchstaben des Namens ein, den Sie suchen. Mit der “#” Taste können Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung und Zifferneingabe hin und herschalten. Wählen Sie dann mit der „**Nach oben/Nach unten**“-Taste den gesuchten Namen aus.

Drücken Sie die **Menü Taste** dann können Sie folgende Optionen auswählen: **Neuer Eintrag, Anzeigen, Bearbeiten, Löschen, Kopieren, Alle Kopieren, Alle Löschen:**

**Neuer Eintrag:** Einen neuen Eintrag in das Telefonbuch fügen Sie über diese Option hinzu. Sie können Ihre Telefonbucheinträge “**Auf SIM**“-Karte oder “**Auf Telefon**” abspeichern. Ein

neuer Eintrag auf der SIM-Karte enthält nur Name und Telefonnummer. Auf dem Telefon können Sie noch zusätzliche Informationen wie zum Beispiel Adresse, Rufnummer zuhause, im Büro oder Faxnummer mit abspeichern.

**VIP Sound:** Sie können Ihrem Kontakt einen speziellen Klingelton zuweisen.

**Anzeigen:** Sehen Sie sich die Kontaktdetails dieses Telefonbucheintrages an.

**Bearbeiten:** Wählen Sie einen Eintrag aus, drücken die Menü/OK-Taste um die Option "Bearbeiten" auszuwählen und verändern Sie die gewünschten Daten. Anschließend drücken Sie die „Auflegen/Zurück“-Taste um den Eintrag durch drücken der "Menü/OK"-Taste zu speichern.

**Löschen:** Durch betätigen der "Menü/OK"-Taste löschen Sie den Eintrag.

## AURO M101

---

Durch drücken der „Auflegen/Zurück“-Taste kehren Sie ins Telefonbuch zurück.

**Kopieren:** Wählen Sie diese Option, um zum Beispiel einen Telefonbucheintrag auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte ins Telefon zu kopieren.

**Alle Kopieren:** Hier haben Sie die Optionen **“Von SIM”** um alle SIM-Karteneinträge auf das **Mobiltelefon**, oder **“Vom Telefon”** um alle Telefonbucheinträge auf die **SIM Karte** zu übertragen.

**Alle Löschen:** Alle Telefonbucheinträge löschen: **“Von SIM”** oder **“Vom Telefon”**. Wenn Sie diese Funktion nutzen fragt Ihr Telefon sie nach dem Admin-Passwort: Werkseinstellung ist **“1122”**

**Speicherstatus**

## 8. Nachrichten

Ihr Telefon kann SMS-Nachrichten empfangen und versenden. Diese Funktion ist ein Standard-Service Ihres Mobilfunkbetreibers. Wenn Sie Fragen hierzu haben, wenden Sie sich bitte an das jeweilige Service-Team. SMS-Nachrichten werden auf dem Telefon oder der SIM-Karte gespeichert. Wenn die Speicherplätze voll sind, können keine weiteren Nachrichten empfangen werden. Das Nachrichtensymbol wird durch ständiges Blinken anzeigen, dass der Nachrichtenspeicher voll ist. Bitte löschen Sie dann einige Nachrichten, um wieder neue SMS empfangen zu können.

### 8.1 Nachricht schreiben(Mitteilung schreiben)

Zum Nachrichten schreiben, drücken sie die **“Menü/OK”-Taste** und

## AURO M101

---

wählen anschließend mit der „**Nach oben/nach unten**“-Taste die Funktion „**Nachrichten-> SMS schreiben**“ aus.

Im Schreiben-Modus können Sie die folgenden **Menü-Optionen** wählen::

**Fertig, Vorlage benutzen, Benutztes Alphabet.**

**Fertig:** Nachdem sie die Nachricht fertig geschrieben haben, können Sie mit dieser Option den Schreiben-Modus verlassen und die SMS versenden: **Nur Senden, Senden und Speichern, Speichern, Mehrfachversand.** Nachdem Sie **“Nur Senden”** gewählt haben, werden Sie vom M101 aufgefordert, die Telefonnummer, an welche die SMS gesendet werden soll, einzugeben. Sie können hier entweder direkt aus dem Telefonbuch die Nummer auswählen oder die Nummer eingeben. Wenn Sie **“Senden und Speichern”** auswählen, wird die SMS nach dem Versand auch in Ihrem Postausgang gespeichert. **“Speichern”** wählen Sie, um die Nachricht als Entwurf im Postausgang abzulegen. **“Mehrfachversand”** aktivieren sie, um

die SMS gleich an mehrere Personen gleichzeitig zu versenden.

**Vorlage verwenden:** Sie können aus den gespeicherten Vorlagen Texte an der aktuellen Cursor-Position in ihre Nachricht einfügen. Wir haben Ihnen 10 häufig benutzte Vorlagen voreingestellt.

## 8.2 Posteingang

Alle eingegangenen Nachrichten werden im Posteingang angezeigt. Durch drücken der **Menu/OK-Taste** wählen Sie folgende Optionen:

- **Antworten:** Auf Nachricht antworten.
- **Löschen:** Löscht die ausgewählte Nachricht.
- **Bearbeiten:** Ausgewählte Nachricht bearbeiten.
- **Weiterleiten:** Leiten Sie die Nachricht weiter.

- **Kopiere auf Telefon/SIM:** Kopiert die Nachricht auf Telefon/SIM-Karte.
- **Verschiebe auf Telefon/SIM:** Verschiebt die Nachricht auf Telefon/SIM-Karte.
- **Alle kopieren:** Kopiert alle Nachrichten.
- **Alle verschieben:** Verschiebt alle Nachrichten.
- **Nummer verwenden:** Verwendet die Absendernummer zum Speichern oder Anrufen..

## 8.3 Postausgang

Auch im Postausgang können Sie mit der “Nach oben/Nach unten”-Taste durch die Nachrichten scrollen. Drücken der „**Menü/OK**“-Taste eröffnet folgende Optionen:

- **Versenden:** Versendet die gewählte Nachricht..

- **Löschen:** Löscht die ausgewählte Nachricht.
- **Bearbeiten:** Ausgewählte Nachricht bearbeiten.
- **Kopiere auf Telefon/SIM:** Kopiert die Nachricht auf Telefon/SIM-Karte.
- **Verschiebe auf Telefon/SIM:** Verschiebt die Nachricht auf Telefon/SIM-Karte.
- **Alle kopieren:** Kopiert alle Nachrichten.
- **Alle verschieben:** Verschiebt alle Nachrichten.
- **Nummer verwenden:** Verwendet die Absendernummer zum Speichern oder Anrufen.

## 8.4 Alle SMS Löschen

Gehen Sie ins “**Löschen**” Untermenü um folgende Optionen anzuzeigen.

### **8.4.1 Posteingang löschen**

Löschen Sie den gesamten Posteingangsordner durch erneutes drücken der “Menü/OK”-Taste.

### **8.4.2 Postausgang löschen**

Löschen Sie den gesamten Postausgangsordner durch erneutes drücken der “Menü/OK”-Taste.

### **8.4.3 Alle löschen**

Löschen Sie alle SMS-Nachrichten durch erneutes drücken der “Menü/OK”-Taste.

## 8.5 Vorlage

Drücken sie die **Menü-Taste** um sich die 10 Vorlagen anzusehen.

## 8.6 Nachrichteneinstellungen(Mitteilungseinstellungen)

Ihr M101 ist zum SMS Senden und Empfangen korrekt eingestellt. Bitte verändern Sie diese Optionen nur, wenn Ihnen Ihr Mobilfunkbetreiber dies empfiehlt.

Das "**Nachrichteneinstellungen**" Untermenü enthält folgende Optionen:

## 8.6.1 Profileinstellungen (Einstellung des Profils)

Nur Ihr Mobilfunkbetreiber kennt die korrekten Einstellungen für:  
**SC Address.**, **Valid Period** und **Message Type**.

## 8.6.2 Allgemeine Einstellungen

**An-/Abschalten** der **Versandbestätigung**. Wenn Sie die Funktion **“An”**schalten, werden Sie (eventuell kostenpflichtig) darüber informiert, ob der Empfänger die SMS empfangen hat oder sie eventuell aktuell nicht zustellbar ist.

Anmerkung: Diese Funktion ist nicht in allen Mobilfunknetzen verfügbar.

### **8.6.3 Speicherzustandsanzeige (Speicherzustand)**

Diese Funktion zeigt an, wieviele Nachrichten gespeichert sind und wieviel Platz noch auf der Telefon/SIM-Karte vorhanden ist.

### **8.6.4 Bevorzugter Speicher**

Stellen Sie ein, ob Nachrichten zuerst auf dem Telefon oder der SIM-Karte abgespeichert werden sollen.

## **9. Anrufliste**

Das Telefon speichert jeweils die 20 letzten verpassten Anrufe, gewählten Rufnummern und angenommenen Anrufe.

Wenn die 20 Rufnummern voll sind wird jeweils der älteste Eintrag

gelöscht.

## **9.1 Verpasste Anrufe**

Drücken Sie die Menü-Taste, dann wählen Sie → Anrufliste → Verpasste Anrufe

Sie haben folgende Optionen:

**Löschen:** Löschen Sie den Eintrag. Bestätigung mit der „Menü/OK“-Taste

**Speichern:** Speichert die Nummer im Telefonbuch

**Anrufen:** Drücken Sie die grüne Wählen-Taste um die Nummer anzurufen

**Bearbeiten:** Bearbeiten Sie die Rufnummer

**SMS senden:** Senden Sie eine SMS an diese Rufnummer.

## 9.2 Gewählte Rufnummern (Gewählte Anrufe)

Menü-Taste drücken dann wählen Sie → Anrufliste → Gewählte Rufnummern

Sie haben folgende Optionen:

**Löschen:** Löschen Sie den Eintrag. Bestätigung mit der „Menü/OK“-Taste

**Speichern:** Speichert die Nummer im Telefonbuch

**Anrufen:** Drücken Sie die grüne Wählen-Taste um die Nummer anzurufen

**Bearbeiten:** Bearbeiten Sie die Rufnummer

**SMS senden:** Senden Sie eine SMS an diese Rufnummer.

## 9.3 Angenommene Anrufe (Empfangene Anrufe)

Menü-Taste drücken, dann wählen Sie → Anrufliste →

## AURO M101

---

Angenommene Anrufe

Sie haben folgende Optionen:

**Löschen:** Löschen Sie den Eintrag. Bestätigung mit der „Menü/OK“-Taste

**Speichern:** Speichert die Nummer im Telefonbuch

**Anrufen:** Drücken Sie die grüne Wählen-Taste um die Nummer anzurufen

**Bearbeiten:** Bearbeiten Sie die Rufnummer

**SMS senden:** Senden Sie eine SMS an diese Rufnummer.

## 9.4 Anrufliste löschen

Löschen Sie alle Anrufe.

## 9.5 Anrufdauer

Um zu sehen, wie lange Sie telefoniert haben, sowohl bei eingehenden als auch ausgehenden Telefonate, wählen Sie: Menü-Taste -> Anrufliste -> Anrufdauer

**Letzter Anruf:** Zeigt die Anrufdauer des letzten Telefonats;

**Gesamt ausgehend:** Zeigt die Gesamtdauer der ausgehenden Anrufe;

**Gesamt eingehend:** Zeigt die Gesamtdauer der eingehenden Anrufe;

**Zurücksetzen:** Setzt alle Zähler auf 0..

## 10. Alarm — Wecker

Sie können 6 Weck-/Alarmzeiten einstellen.

Im Alarm-Bearbeiten-Modus stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

**An oder Aus :** Mit der \* und # **Taste** können Sie auswählen

**Time:** Stellen Sie die Weckzeit ein.

**Wiederholen:** Mit der \* und # **Taste** können Sie auswählen ob nur **Einmal, Täglich,** oder an bestimmten **Wochentagen** geweckt werden soll.

**Weckwiederholung (Snooze) (Min):** Mit der \* und # **Taste** können Sie auswählen in welchem Intervall die automatische Weckwiederholung wecken soll. Sie können zwischen 1 und 10 Minuten auswählen.

**Alert Type:** Mit der \* und # **Taste** können Sie auswählen ob **Vibration und Klingeln, Klingeln oder Nur Vibration** eingestellt werden soll.

**Inhalt:** Hier können Sie eingeben, was im Display angezeigt werden soll.

Zum Speichern drücken sie die “Auflegen”-Taste und anschließend die Menü-Taste um ins Standardmenü zurückzukehren.

# 11. Benutzerprofile

**Allgemein**

**Besprechung**

**Draußen**

**Drinnen**

**Headset (Kopfhörer)**

**Offline (Flug-Modus)**

## 11.1 Benutzerprofil-Optionen

### 11.1.1 Aktivieren

Hiermit aktivieren Sie das Profil

### 11.1.2 Bearbeiten

**Töne:** Stellen Sie hier die Töne für Anrufsignalisierung, Alarm, Anschaltton, Ausschaltton, Nachrichtenton und Tastentöne ein.

**Lautstärke:** Hier stellen Sie die Klingeltonlautstärke und Tastentonlautstärke ein.

**Signalisierung:** Klingeln, Nur Vibration, Vibration und Klingeln, Vibra dann Klingeln.

**Klingeltyp:** Einmal, Wiederholen oder Ansteigend.

**Extra-Töne:** Hier können Sie zusätzliche Töne wie Warn- und Fehlermeldungstöne einstellen.

**Antwortmodus:** Hier können Sie die Anrufannahme durch jede Taste aktivieren.

**Anmerkung:** Diese sechs Profile sind bereits voreingestellt und als Standard ist “Allgemein” voreingestellt. Drücken Sie die #-Taste im Standby-Modus ca. 5 Sekunden um direkt zwischen den Modi hin- und herzuschalten.

## 12. Einstellungen

Nutzen Sie die **Nach oben/Nach unten-Taste** im Menü um zur Funktion “**Einstellungen**” zu navigieren und Ihr Mobiltelefon zu

konfigurieren.

## 12.1 Datum und Uhrzeit

### 12.1.1 Zeitzone einstellen

Nutzen Sie die **Nach oben/Nach unten-Taste** um im Menü zu navigieren.

### 12.1.2 Datum/Uhrzeit einstellen

Nutzen Sie die **Nach oben/Nach unten-Taste** um im Menü zu navigieren. Sie können **Uhrzeit**, **Datum** und **Sommerzeit** einstellen. Mit der **\*** und **# Taste** können Sie im Menüpunkt nach links oder rechts gehen.

### 12.1.3 Format einstellen

1.) **Zeitformat:** Mit der \* und # Taste können Sie zwischen 12 und 24 Stunden-Anzeige umschalten.

2.) **Datumsformat:** Mit der \* und # Taste können Sie zwischen **YYYY-MM-DD**, **MM DD,YYYY**, **DD-MM-YYYY**, **DD/MM/YYYY**, **MM/DD/YYYY**, **YYYY/MM/DD** umschalten. Durch drücken der **Menü Taste** speichern Sie die Auswahl.

## 12.2 SOS-Tasten-Einstellung

Nutzen Sie die **Nach oben/Nach unten-Taste** um im Menü zu navigieren.

## **12.2.1 An-/Ausschalten**

Aktivieren/Deaktivieren Sie die Funktion.

## **12.2.2 Verzögerungszeit einstellen**

Sie können zwischen 1, 3, 5 und 10 Sekunden Anrufverzögerung auswählen.

## **12.2.3 SOS-Nummer**

Geben Sie 1 Notfallrufnummer ein.

### **12.2.4 SOS-SMS-Inhalt**

Geben Sie hier die Notfall-SMS-Nachricht ein, die bei Betätigung der SOS-Taste versant werden soll.

### **12.3 Direktwahl-Tasten-Einstellung: M1, M2, M3**

Geben Sie hier die 3 Direktwahlnummern ein. Drücken Sie anschließend M1, M2, oder M3 um direkt die gewünschte Nummer anzurufen.

## 12.4 Telefoneinstellungen

### 12.4.1 Sprache

Nutzen Sie die **Nach oben/Nach unten-Taste** um im Menü zu navigieren.

### 12.4.2 Bildschirmschoner

Nutzen Sie die **Nach oben/Nach unten-Taste** um im Menü zu navigieren.

### 12.4.3 Kurzwahl

Nutzen Sie die **Nach oben/Nach unten-Taste** um im Menü zu navigieren.

Vergeben Sie hier für die Nummerntasten **2-9** Kurzwahl-Rufnummern, die durch langes drücken der jeweiligen Taste angerufen werden.

### 12.4.4 LCD-Beleuchtung

Nutzen Sie die **Nach oben/Nach unten-Taste** um eine der 5 Kontraststufen auszuwählen.

## 12.5 Anrufeinstellungen

Nutzen Sie die **Nach oben/Nach unten-Taste** um im Menü zu navigieren.

### 12.5.1 Rufnummernanzeige (CLIP)

Hier können sie wählen, ob Ihre Rufnummer bei ausgehenden Telefonaten angezeigt werden soll oder nicht.

### 12.5.2 Anklopfen

Wenn Ihr Mobilfunkbetreiber die “Anklopfen”-Funktion unterstützt können Sie diese hier aktivieren und deaktivieren.

**Aktivieren:** Drücken Sie die Menütaste um die Funktion zu aktivieren.

**Deaktivieren:** Drücken Sie die Menütaste um die Funktion zu deaktivieren

**Status:** Drücken Sie die Menütaste um den Status der Funktion zu sehen

### 12.5.3 Rufumleitung

Diese Funktion ist ebenfalls abhängig vom Service Ihres Mobilfunkbetreibers. Sie können hier diverse Einstellungen vornehmen unter welchen Umständen eingehende Gespräche umgeleitet werden sollen

- **Umleiten, wenn besetzt**
- **Alle Datenanrufe umleiten**

- **Alle Sprachanrufe umleiten**
- **Umleiten, wenn nicht erreichbar**
- **Umleiten, wenn keine Antwort**

Folgende Funktionen gibt es für die obigen Menüpunkte:

**Aktivieren:** Drücken Sie die Menütaste um die Funktion zu aktivieren.

**Deaktivieren:** Drücken Sie die Menütaste um die Funktion zu deaktivieren

**Status:** Drücken Sie die Menütaste um den Status der Funktion zu sehen

### 12.5.4 Anruf Sperre

Je nach Mobilfunkbetreiber können Sie eingehende oder auch

ausgehende Gespräche von bzw. zu ihrem Handy verbieten.

### **12.5.5 Rückfragen/Leitung wechseln (Leitung tauschen)**

Wenn Ihr Mobilfunkbetreiber die Funktion Rückfragen/Makeln unterstützt, können Sie zwischen einem aktiven Gespräch und dem in der Warteschleife geparkten Gespräch umschalten.

### **12.5.6 Anrufdauerwarnton**

Mit dieser Funktion können Sie einstellen, nach welcher Anrufdauer Sie daran erinnert werden wollen, dass Sie ein eventuell teures Mobilfunkgespräch führen.

**Aus:** Funktion abgeschaltet

**Einzel:** Ein einzelner Erinnerungston wird in einem

Zeitrahmen von 1 bis 3000 Sekunden abgespielt.

**Periodisch:** Bei dieser Funktion werden Sie alle 30 bis 60 Sekunden erinnert.

## **12.5.7 Anrufdaueranzeige**

Mit der Menütaste können Sie diese Funktion ein- bzw. abschalten.

## **12.5.8 Automatische Wahlwiederholung**

Mit der Menütaste können Sie diese Funktion ein- bzw. abschalten.

## 12.6 Netzeinstellungen

### 12.6.1 Netzwahl

**Suchen** Aktivieren Sie eine neue Netzsuche

**Auswahl** Wählen Sie aus einer Liste das gewünschte Netz aus.

**Auswahlmethode** Schalten Sie zwischen manueller und automatischer Suche um.

### 12.6.2 Bevorzugte Netzwerke

Die Liste der bevorzugten Netzwerke wurde von Ihrem

Mobilfunkbetreiber auf der SIM-Karte voreingestellt.

## 12.7 Sicherheitseinstellungen

Hier stellen Sie die Passworte und Sicherheitsfunktionen Ihres Telefons ein.

### 12.7.1 SIM-Sperre

Dieses Telefon ist nicht auf eine feste SIM-Karte voreingestellt. Ihre SIM-Karte ist jedoch zum Schutz vor Diebstahl mit einem Passwort – einer sogenannten PIN-Nummer versehen. Ihr Telefon fragt Sie nach dem Einschalten nach dieser PIN Nummer um sicherzugehen, dass Sie der Eigentümer dieser SIM-Karte sind.

**Anmerkung: Wenn Sie Ihre PIN-Nummer 3 mal falsch**

**eingegeben haben, benötigen Sie die PUK-Nummer von Ihrem Mobilfunkbetreiber um die SIM-Karte wieder zu entsperren.**

## **12.7.2 Telefonsperre**

- Sie können Ihr Telefon ebenfalls vor unerwünschtem Gebrauch sichern. Diese Funktion ermöglicht es zusätzlich zur SIM-Abfrage nach dem Einschalten nach einem Passwort zu fragen.

**Achtung: Der werksseitig eingestellte Code ist 1122 diesen sollten Sie so schnell wie möglich ändern.**

### **12.7.3 Automatische Tastensperre**

Wenn Sie an Ihrem Telefon eine bestimmte Zeit lang keine Taste drücken, aktiviert es automatisch die Tastensperre. Sie können einen Zeitraum von Keine, 5 Sekunden, 10, Sekunden, 30 Sekunden, 1 Minute und 5 Minuten auswählen. Wählen Sie „Keine“ um die Funktion auszuschalten.

### **12.7.4 Bestimmte Rufnummer**

Wenn Ihr Mobilfunkbetreiber diese Funktion unterstützt, können Sie diese hier aktivieren.

## 12.7.5 Gesperre Rufnummern

Wenn Ihr Mobilfunkbetreiber diese Funktion unterstützt, können Sie diese hier aktivieren.

## 12.7.6 Passwort ändern (Kennwort ändern)

Hier können Sie **PIN**, **PIN2** und **Phone Lock Passwort** ändern.

**Anmerkung: Passwort muss 4-8 Zeichen lang sein**

## 12.8 Werkseinstellungen wiederherstellen

Mit dieser Funktion können Sie das Telefon auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

## AURO M101

---

**Anmerkung: Diese Funktion erfordert das korrekte Telefonsperre-Passwort (Werkseinstellung: 1122) Manche Einstellungen erfordern einen Neustart zur vollständigen Wiederherstellung.**

## Garantie

Unter der Voraussetzung, dass das Gerät ordnungsgemäß benutzt wird, gewährt die International Brand Distribution GmbH, Fahrgasse 5, 65549 Limburg, eine Garantie für 24 Monate vom Kaufdatum an. Diese Garantieerklärung deckt sämtliche rechtlichen Ansprüche ab. Im Rahmen der Garantiezeit werden alle Fehler durch kostenlose Reparatur oder kostenlosen Ersatz des Geräts behoben, wenn der Defekt auf einen Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen ist.

Beschädigungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, die Einwirkung Dritter oder höhere Gewalt verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen. Dies trifft auch auf Zubehörteile zu, die dem normalen Verschleiß unterliegen (Akkus usw.). Weitere Ansprüche, wie Ausgleichszahlungen, sind ebenfalls ausgeschlossen, auch wenn die Beschädigung des Geräts unter die Garantie fällt.

Das Gerät unterliegt strengen Qualitätsprüfungen. Sollten Sie dennoch ein Problem mit dem Produkt haben, wenden Sie sich bitte zuerst an unsere

# Technische Service-Hotline

## +49 (0) 180-5118870-2

(14 Cent/Minute aus dem Festnetz der Deutschen Telekom, Gebühren für Mobilnetze können abweichen)

Sollte ein Garantiefall eintreten, senden Sie das Gerät an unser Service-Team, und legen Sie eine Fehlerbeschreibung und den Kaufbeleg bei. Wenn Geräte ohne einen Einkaufsbeleg zur Reparatur eingesandt werden, können die Reparaturen nur gegen Bezahlung ausgeführt werden. Dies gilt auch für Geräte, die nicht ordnungsgemäß verpackt sind.

Wir behalten uns das Recht vor, formelle Änderungen vorzunehmen, die der Verbesserung

und Weiterentwicklung des Produkts dienen. © International Brand Distribution

GmbH 02/2010

Das Mobiltelefon AURO M101 entspricht der R&TTE-Richtlinie der EU. Darüber hinaus entspricht es den Europäischen Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) und zur Produktsicherheit. Daher ist das AURO M101 mit dem CE-Siegel versehen. Sie können die Konformitätserklärung und die Zertifikate zur Betriebserlaubnis und die Registrierung unter [www.branddistribution.de](http://www.branddistribution.de) einsehen.



FIND MORE AMAZING  
PRODUCTS ON

[www.auro-mobile.com](http://www.auro-mobile.com)